工商日報

中華民國僑委會登記證台救新字第壹式零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 62

中華郵政台字第二五四二號執照登記認為第一類新聞紙類

督印及承印
工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號

今日出紙三大張
每份港幣壹毫
（外埠版另一大張）
新聞紙第一零三三二號

本報今日出紙三大張仍售壹毫

「土改」與「公審」即將施行
中共對西藏人民展開流血大清算
班禪甘作虎倀公開支持暴政

【東京三日合衆國際社電】中共今天透露其西藏土地改革方案，該項方案可能將寺院之土地亦加以沒收。「西藏自治區籌備委員會」將於六月廿八日在拉薩召開第二屆全體會議……

中共對印軍事威脅
尼赫魯已開始感到

【巴黎三日中央社專電】據法國新聞報導：尼赫魯已開始感到北平對印度領土所施的軍事壓力……

從美共秘密文件中獲悉
蘇俄對大陸視為囊中物
曾悄命令謂「接收了中國」
謂須清算二千萬中國人民

義大利宣佈參加西方策畧會議

科茲羅夫遊覽美國各地
曾在華府談柏林問題
揚言恫嚇謂蘇將動武

留印西藏難民
收到美救濟品

我海軍「龍吟」演習
昨在台海峽舉行登陸戰

昨飛越金門
不明機一架

卡茲納雪夫已抵達美國

基督教信義會宣佈
計劃以百萬美元
助香港等地難民

生產停滯與人口增加
使中共經濟走上末路

麥美倫與勞合
昨會秘密商談

馬尼剌政府宣佈
一國際走私組織
首腦人員在香港

普通胃藥治標
德國金牌保胃素
治本
內含秘精
如錦上添花
功能健胃強脾
治療更兼補身
經過臨床試驗
今日始告問世
達利洋行總代理
各公司藥房均有出售

絡芳樓字
相宜 價廉
土瓜灣 新填地
四廈房屋
邊廈單層 七樓連騎樓
洁七千餘元
五廈房屋連騎樓
洁九千餘元
地下舖位洁五萬五元
保證 工廠租售 大小均有

丹社達 皮膚水·膏·粉

白花仙 止咳療肺露
香港中華大藥房出品

新芥柏雨中學招生
中文班—高初中一二年級新生及各級插班生
英文班—FORM I及預備班新生
小學部——一年級新生及各級插班生
名譽校長朱求恩　校長梁省德

創興英文專修夜校招插班生
監督　廖寶珊

立案 婉妮裁剪女學校
暑假速成班招生　兩個月畢業

東方中學招生
△擴增班額　充實設備▽
從小學一年級開始教授英文
英文夜校
校址：界限街四四至五〇號
校長陳立人　副校長陸子麟

閩光書院招生

香港九龍 聖恩英文書院招男女生
英文部 1. 英文幼稚園(香港) 2. 英文小學 P.1—P.6 3. 英文中學 F.1—F.5
中文部 (1)小一—小六 (2)初中一—初中三 (3)高中一—高中三(香港)
報名即日起　試期七月五日
香港校址：上環普慶坊十號至十八號　電話：四八九四五
九龍校址：界限街166至166A（魯咧沙對面）

創興書院招男女生
班級：英文部 P.5—F.5　中文部 小一至小六
幼稚園 初級、高級（各級新生及插班生）
報名：即日開始
考期：七月十二日上午九時
校址：香港德輔道西四〇四號　電話：四〇三六八
監督　廖寶珊

路透社遷址啟事
路透社謹告

新法醫皮膚

香港家庭計劃指導會

痔瘡
肛脫血痔
日本苗栗天精醫
著名　減贈

針灸 風濕痛症尤德生醫

三育中學
班級　報名日期地點　考試日期地點
高中一二年級
初中各級
小學五六年級
校長：D. W. CURRY

清水灣寄宿學校 旺角分校

私立中文專科學校聯合招生
一、招收系級：文商理工各系一年級男女新生共八百名
二、報名日期：七月一日起至八日下午五時止
三、報名地點：香江、珠海、廣大及聯合書院（夜校）四院
四、考試組別：分甲、乙、丙三組考試
五、考試日期及地點：另行個別通知（簡章備索）

維多利亞書院招生
英文部：由P.5至F.5（即第八班至第二班）
中文部：由小一至初中一
報名：由即日起
考試日期：七月十式日
校址：灣仔峽道七號
電話：七五八九二
英文夜校招各班男女生

GLORIA COLLEGE 崇恩英文書院招生
校址：九龍塘界限街一〇七號
班級：英文部：（小學）P4—P6（中學）F.1—F.4（明年增設F.5會考班）
中文部：（小學）一—六（中學）初中一—高中一
報名：即日開始　考試：七月二十日上午九時
監督：李青華　校長：楊汎卿

英文部	
P.4	$ 22
P.5	$ 24
P.6	$ 26
F.1	$ 30
F.2	$ 34
F.3	$ 38
F.4	$ 48

中文部	
小一	$ 12
小二	$ 12
小三	$ 12
小四	$ 14
小五	$ 14
小六	$ 14
初一	$ 20
初二	$ 22
初三	$ 25
高一	$ 30

美五角大厦發生火警 電腦機器與文件被焚

查明因電流肇禍並非遭人破壞

燃燒三小時消防人員曾鑽穿地板施救

擬放射人造衛星以偵察高空爆炸

三國核子科學家接近協議

韓馬紹昨離開羅 會商無結果

阿聯堅持不准以色列使用運河

印共喀省政府承認 二萬反共者被捕 監獄有人滿之患

喀省印警昨向羣衆開火射擊

南斯拉夫一空軍 駕機飛入義境 要求政治庇護

美參院對援外法案 辯論九小時未有結果 決定押後至下週表決

失踪的人造衛星 探險者四號在日本發現

英外部宣佈 日揆月內訪英 商討世界局勢

日美新約有效期爲十年

古里安準備改組內閣 將左翼政黨部長解職

兩左翼黨部長宣佈拒絕辭職

菲島宿務市華僑商人區昨發生大火

日本北部各縣大雨成災 損失慘重

蘇聯黑海艦隊 有潛艇九十艘

戴高樂昨抵索馬利蘭視察

並將赴馬達加斯加會議

胡志明昨日突抵莫斯科

美車隊六十輛 闖入西柏林 獲順利通過

聯合國對台技術援助 明年度爲十五萬美元

克魯契夫的一個美夢

譯稿

蓋斯基爾八月訪蘇 與克魯契夫等會商

加勒比海形勢緊張 多明尼加指摘古委 兩次向多國境侵畧

新加坡政府 擬請求英政府負担國防費

昨下令解散八個華人會社

賴名湯將軍昨返抵台北

伊拉克總理卡遜 準備與共黨攤牌

已將大部赤色份子逮捕

有人企圖發動政變 伯廷政府稱

澳洲陸長訪越 與吳廷琰會談

聲明澳決心反共

沈昌煥定期向佛朗哥呈遞國書

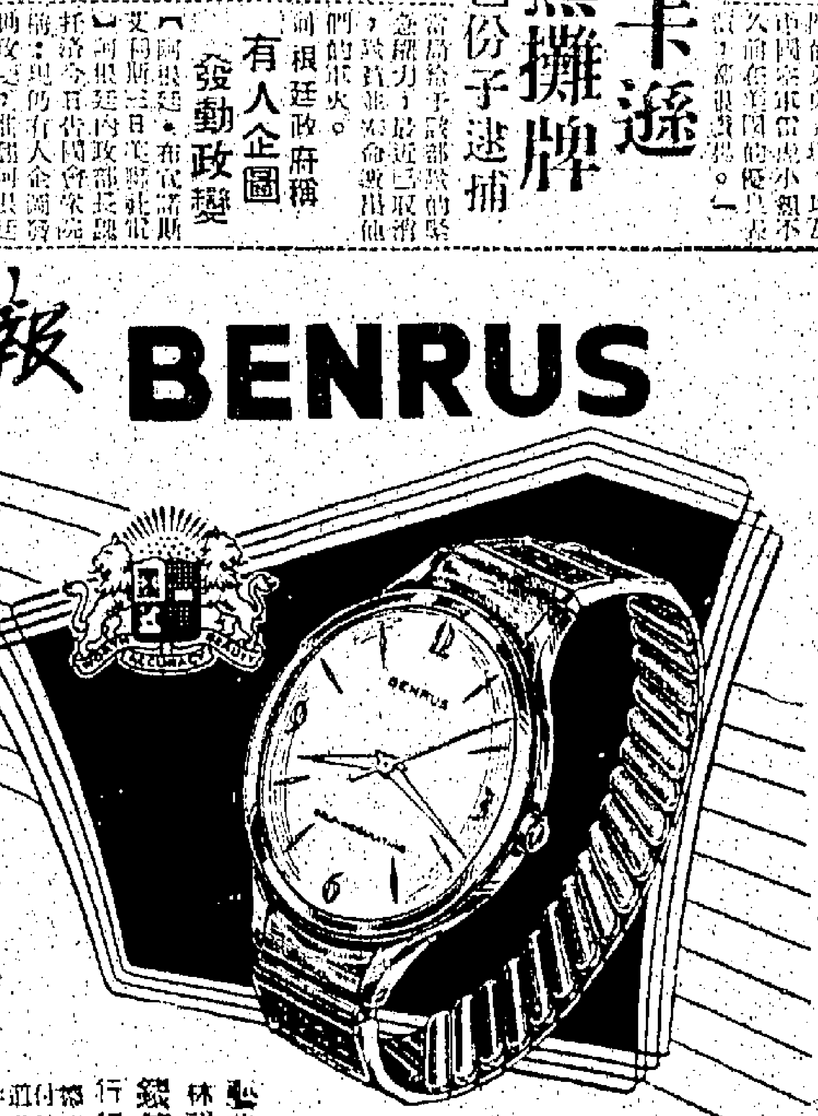
泰緬甸逮捕共黨份子 在乃比里之子住宅 搜出大批共黨証件

審訊乃素博猜作已完竣

柏森斯就職時表示 美未忽畧遠東利益

七月四日起 美新國旗正式使用

古巴秘密警察大舉捕人 以防政變



報時準確·舉世無双

BENRUS

永不太快 永不太慢

賓樂時

最進步之自動較準

防水錶

賓樂時錶能自動較準快慢永遠不須開啓錶殼故能恒久保持出廠時原密封之防水性能。

賓樂時錶經售商：
馨林錶行 德輔道中
怡祥錶行 德輔道中
馮良記錶行 莊士敦道
亨利鐘錶行 干諾道中
金時錶行 莊士敦道
大明錶行 干諾道中
大昌錶行 干諾道中
惠記錶行 打爛街
港九余日記錶行 莊士敦道
公興公司鐘錶部 九龍彌敦道
成安記錶行 九龍上海街

2A2

社論

一個不可辯的事實

——俄共外交人員的紛紛投向自由

據莫斯科上月三十日訊，一位有地位官員稱：「過去一兩年間投向西方之蘇俄外交人員，在人數方面，創下了一個新記錄」。他認為原因是：一、蘇俄駐外人員對於秘密警察不停的監視，至感不滿；二、他們對於較佳生活條件及自由，甚為嚮往。[illegible]的情報官卡茲納[illegible]對記者招待會稱：「蘇俄國內[illegible]共黨政權者日衆，學校及工廠漸有騷動」。他指出「俄共政府推行使學生成為可靠黨員之計劃，顯已失敗。一九五六年匈牙利革命時，莫斯科學生抗議及示威，以抗議蘇俄之行動，此無前例之騷動，[illegible]國際關係學會。大部份俄國人民貧困，但共黨領袖奢侈無度，且與沙皇政權相比擬。若干百萬人被奴役並在北極區及運河時，[illegible]於集中營內」。由這兩個消息的事實報導，可以使世人對俄共統治內容的了解。

由十五世紀到「十月革命」前夕，俄國都是一個「農奴之國」，人民所受到沙皇統治的榨取奴役，久已成為慣性，共黨繼起統治，自較易於滿足人民的要求，因之，俄共對於集體組織，奴化教育，集中經濟，和在所謂斯達汗諾夫運動口號之下，強使人民同時工作，尚不大引起反感。同時，俄共施行鐵幕政策，封鎖外來消息，使俄國人民長期對世界孤立隔閡，而俄共又倒力宣傳「帝國主義」如何兇險，外國工人農人如何痛苦，他們的選舉如何虛偽，實行共產才解放欺騙的為民政策，俄國人民自也會有崇此深於彼之感。因之，俄共統治之得以維持到四十一年之今日，自有它的先天條件。此外，它的暴力恐怖政策，如秘密警察，組織控制，不斷整肅等等，尤使人民們不易起什麼反側。但他們這些成功，還是得力於沙皇時代暴虐統治所留下來的基礎。他們與沙皇統治所分別者，只是沙皇不懂得組織宣傳，而他們則善於組織宣傳，他們既有了沙皇所留下來的基礎（即人民忍受痛苦的習性），而又加上嚴密的組織，巧妙的宣傳，就造成了他們四十一年來統治的地位。

所以，有人懷疑一個暴虐政權何以會一直延續下來如是之久，似乎已打破了歷史的定律。也許有人也會懷疑俄共有他們了不起的本領，或者俄共對於人民也真如他們宣傳的生活滿足，誠心擁護，共產主義在俄國的確可以行得通，但由上面指出，就會了然於個中的原因，和並不是一些人所想像那麼一回事。現在，更加上活生生的事實，尤其有力地證明俄共的統治已露出了極大的破綻，試問從當然要一天天擴大起來。

這事實會使人們推想到：為什麼愈來愈多的俄共外交人員要逃出？為什麼由共黨一手訓練出來的青年會憎恨共黨？為什麼在共黨殘酷壓制、恐怖鎮壓下的學校工廠會起騷動？描述俄共統治了四十一年的俄國，人民還是過着奴役痛苦的生活？只要把為用些子，就會得到很清楚的答案。

只就一點來說，俄共外交人員的生活，總會比一般人民優越得多，他們和黨的關係，總會比一般人民深厚得多，但他們還是要逃出，那麼，一般人民的心理如何，也就可知了。外交人員有機會可以逃出，沒有機會逃出的人民又如何呢？他們也一樣有感覺的，但他們雖然不能逃出，但少不了也同樣有所「解放」的憧憬的。自從自由世界的宣傳，漸漸直接間接地透入鐵幕以後，無疑動搖了共黨封鎖的內部，而起了一種新的作用。年前所謂「世界青年大會」在東柏林開會，不少來自鐵幕的青年越過鐵絲網逃入西柏林，只要有了自由世界、自由生活的對照，則共黨的麻醉欺騙，終歸要消失到一旦二淨。那些俄共外交人員，在這可憐的人羣中，尚是「先知先覺者」，假以時日，「後知後覺者」漸漸多起來，他們便會知道俄共的統治是一個「新沙皇」，他們自然會在新刺激推動之下起來作他們「解放」運動了。

這擺在面前鐵一般的事實，共黨宣傳家是無法去維辯的，他們有辦法去否定卡茲納[illegible]夫所說的話嗎？他們將如何解釋為什麼有許多俄共外交官投向西方呢？所謂「社會主義祖國」，所謂「人類天堂」的俄國，經過俄共四十一年的統治，仍然如此這般，則對於共產主義和共產黨幻想憧憬的人們，會發生什麼感想呢？試分明是一個夢，而被蒙蔽的有力的事實粉碎了吧。像卡茲納夫等，他們過去何嘗不是共黨的忠實同志、出色幹部呢？然而，他們也要逃出了，也要反共了，到底是為了什麼，試原因誰也可以想出的。

各地通訊

泰國警方破獲共黨總部
牽涉甚多重要人物
警方將根據綫索繼續拘捕疑犯
乃素博猜已直認從事地下活動

【本報曼谷航訊】[illegible]

星黑社會歹徒又械鬥
彼此持武器厮殺途人紛紛走避
不服制止警探開槍擊傷一歹徒

【本報新加坡航訊】[illegible]

菲財政支絀
負債廿億元

【本報馬尼剌航訊】菲政府所負的債項，已迅速高達廿億元紀錄。[illegible]

中共又一新發明
用垃圾養豬

【中央社訊】上海「解放日報」[illegible]

廣東各江洪水雖已消退
災民苦難正方興未艾
中共要各地災民從事「生產自救」

【中央社訊】廣東洪水雖已消退，[illegible]

拉曼揭露在某州競選時
政敵企圖暗殺他
拉曼發言演說時謂渠並不怕死

【本報吉隆坡航訊】[illegible]

猛虎與巨蟒搏鬥
南越獵人陳文開父子二人將虎蟒擊斃竟得一萬多元

【本報西貢航訊】[illegible]

胡適博士對記者談：
修憲與總統連任問題

記者近就「修憲」與「總統連任」問題請胡氏表示意見，他說：「我依然擁護蔣總統『反對修憲』的主張。」對「左氏的動機是愛國的，他對近來國事的主張，發生了最近認為」。本報駐台記者・戴綺

【本報台北通訊】「修改憲法」與「總統連任」問題，兩年來已成為各方熱烈討論的國家大事，海內外各方對此雖紛紛提出不同的意見，且已演成激烈的爭論。[illegible]

國泰航空公司
更改電話啓事

本公司為增加台北、東京、漢城、澳洲航綫及利便乘客定座起見自七月一日起延長定座時間日夜廿四小時服務倘蒙賜顧請撥下列電話號碼：

定座：二六六四六——二六六四九

轉讓聲明

[illegible]

遵照（香港法例第三條第四十九章）防範偽冒轉讓生意法例第三項通告如下：

[illegible]

一九五九年七月三日

市政局佈告
（香島道換名）

[illegible]

市政局秘書　富禮士

一九五九年七月三日

鳴謝僑港番禺同鄉會

[illegible]

一九五九年七月四日

工務司署佈告

一九五六年填海工程條例（即香港法例一九五六年第二十七條）根據第二款規定所發之佈告

[illegible]

附表

[illegible]

一九五九年六月廿四日

工務司　英格理

工務司署佈告

一九五六年填海工程條例（即香港法例一九五六年第二十七條）根據第二款規定所發之佈告

[illegible]

附表

[illegible]

一九五九年六月廿四日

工務司　英格理

警務處通告

（一）關閉之停車場

（二）保留之停車場

（三）總論

[illegible]

警務處長

警務處通告

[illegible]

警務處長示

佈告

[illegible]

一九五九年七月三日

華民政務司秘書　陳文焯

申請入英籍通告

馬聲才（MAH SING CHOI）又名馬成長（MAH HO CHUNG）[illegible]

贈送 1959 汽車執照牌膠框

心小駕駛
最新
德士古
RPM
「超能」機油
阻止機件磨蝕
已救人如救生命可貴

請向
德士古各大汽油站索取
數量無多・欲取從速

並請即日向德士古各金色油泵採購

超霸
高力度電油

- 有強大的推動力
- 增加行車里程
- 力量充沛
- 增加行車快樂

CALTEX

德士古（亞洲）有限公司

美蘇軍力均勢最新檢討

雖然過去三年間，曾經有過兩次變化，
但兩方迄今，均未來把握必勝對方的實力。

世界的實力均勢已經轉移了嗎？蘇俄代替了美國做第一號強國嗎？這裏介紹一位有名的歐洲軍事長官對這些問題所作的答案。

在過去三年來，曾經發生了足以影響到軍事力量均勢的兩次變化：一：蘇俄有了越洲飛彈，因而有直接攻擊美國的方法。二：蘇俄的[illegible]

……以中程或短程飛彈攻擊美國。西方並不知道蘇俄隨時有多少越洲飛彈，也不知道蘇俄在這武器上是否真正超越美國。然而，卻有許多證據，證明了蘇俄在領先。

蘇俄潛艇不斷在美國對開海面出現，這是大家知道的。

在另方面，作為一個局部抵消勢力，新德軍已在發展中。——這個軍隊現有七個師，到本年底將增至九個師。計劃到將來，這個軍隊的正規可能使西歐的防務變成可守的。

從美國獨擁原子武器的時期起而發生的實力均勢改變，實在是一個大變遷。

然而，危險卻是克魯雪夫對這時勢轉易的估計最大的，我們現在所處的局勢，有點似一九三九年，那時候，德國的獨裁者希特拉，深信他在歐洲有可以利用的軍事優勢。希特拉不把數目較大的法國軍隊放在眼內，而錯料他的[illegible]。

克魯雪夫和他的元帥們，或許有類希特拉的大錯誤，而企圖使用長程飛彈以擊倒美國。一個獨裁者對他自己的軍事優勢的信念，是一件危險的事情。

蘇俄的戰略，已從防衛轉移到進攻的概念，從防地轉移到地球的戰爭。這轉移實因蘇俄的火箭發展所致。事實上，蘇俄已跳過了軍事發展的戰略轟炸機階段，——從防衛和對地面部隊作戰術支持的空軍，轉移到依賴飛彈。

克魯雪夫貶損美國長程轟炸機的價值，雖然西方軍事家的意見仍然假定這些轟炸機的準確和功用，都強於長程飛彈。轟炸機最低限度到一九六三年仍然有用，除非蘇俄能防禦到最完善的地步。

戰爭的危機如何？有三個理由或許會引導蘇俄加入戰爭：⊖因為他們設想一個適當的時機。⊜因為他們利用戰爭來解決國內的糾紛。⊜因為他們感覺他們擁有優勢的軍事力量。

以這三個動機來說，只有後的一個才仍然存在。

然而，克魯雪夫在他的計劃時，必須注意到周圍地區的局勢。

自從波蘭和匈牙利發生了叛亂事件以後，對於在東歐的各前哨地帶發生騷亂的危險，蘇俄東歐的二十二師，隨時有被切斷的危險。因為戰爭可能被各附庸國利用來爭取獨立。

波蘭人和匈牙利人都是一個戰鬥民族，時常都反抗蘇俄的束縛。

[illegible]

如果在今日世界中，只有美國和蘇俄都是極重要的強國，一如現在，兩者均不能把握決勝的軍事實力。（呂）

圖為威脅自由世界安全的蘇俄潛艇

今天獨立一八三年
美國有總統三十四位

今日是美國獨立一百八十三週年紀念日，全美國人民及海外僑胞，都照例要熱烈慶祝一番。這百多年的歲月，如果以世界的歷史來看，並不算長，但是今日的美國和當年獨立時的美國，可說得上天淵之別，單是聯邦的成員，已由十三州加至五十州了，更無論由殖民地的身份而為世界強國的成就。

美國是合衆國，各州俱有頗為廣泛的「國家」的權力，而總統及國會則成為聯邦的象徵，現在我們就來談談美國的總統和總統府。

美國的「獨立宣言」雖然是在一七七六年七月四日宣佈，但是第一任大總統華盛頓卻是一七八九年四月卅日才就職的。美國總統是四年一任，連選得連任，在一百八十三年間，美國的總統至現在的艾森豪，是第三十四位總統了。這三十四人中間，有些是很能幹聲明的，有些卻庸碌無所表現，我們只說一些有關總統的紀事。

以就職時年齡來說，最年輕的總統是第二十六位總統狄奧多·羅斯福，他當時才四十二歲。但他是麥金萊總統死於任所，以副總統繼任的。年紀最大的是第九位總統威廉·哈里遜，就職時他已六十八歲。

以州籍來說，來自維吉尼亞州的總統最多，共有八位；其次俄亥俄州，共有七位；再次為紐約州，共有四位。美國西部開發較遲，故來自密士失必河以西地區的總統，只有兩位，即胡佛和杜魯門。

以職業來說，律師出身的總統最多，共有十八人。而軍人出身的也有十一人。當過州長的有十人。

以任期來說，任期最長的是第三十二位總統羅斯福，連任四次（一九三三——四五），共幹了十二年零三十九天，至一九四五年四月十二日在任病逝，由杜魯門繼任。任期最短的是第九位總統威廉·哈里遜，他於一八四一年三月四日就職時患肺炎，一個月後在四月四日逝世，由副總統泰勒繼任。

王老五只有一人，即第十五位總統布堪南（一八五七——六一年）。但再婚的總統卻有五位。

在任期中逝世的總統有七人，其中林肯、迦斐爾及麥金萊是被人刺死的。

美國總統就職日期，由第二位總統阿當斯起，定為三月四日，如遇假期則提早或押後一天，但自從羅斯福總統從第二次任職時，才定為一月二十日。

現在總統就職的地點，當然是在首都華盛頓的白宮，但總統就職的第一次是在紐約，第二次在費城，阿當斯總統亦在費城就職，至第三位總統傑佛遜才首次於白宮就職。

白宮於一八〇〇年（一七九二年奠基）落成，由一位愛爾蘭籍建築師佔姆士·賀班設計，一八一七年曾遭英軍[illegible]，燒毀，再粉刷之後才改為白色。

以白宮作為總統府的名稱是阿當斯的時候。一九四八年杜魯門任內，白宮發覺有傾塌之虞，於是由國會撥款五百四十萬元，依原來樣式加固及修繕，至一九五一年秋才完工。（安）

天主教徒會任美總統嗎？

假如民主黨的堅尼地明日競選成功，他將替美國歷史寫下新頁。但是，就目前調查，顯然有些問題。

「可能今後二十五年……」。這是美國民主黨一九二四年失敗總統候選人，名律師戴維斯所說。他不用說完，人人都明白他的意思，是指將來大選，會不受宗教信仰的影響。

將近三十一年後的今日，信天主教的議員堅尼地，再來選取白宮的位置，這不單使政客們要問，選民們也要問：一九六〇年，一個信天主教的人會擔任總統嗎？

堅尼地自己便很留意到一九二八年史密斯的教訓。他一再說出，政治與宗教是有基本的分野，從他私人主持的測驗、調查的他路，去年有大批信奉天主教人士被選為州長，或出任其他政府要職，他深信自己是有解決的機會。

堅尼地這種看法是對嗎？從各別調查所得，有下列結論。

⊖任何人都相信，一九六〇年時，不論天主教或基督新教的人，不會因宗教而影響他的選票。

⊜若干政治領袖們，怕堅尼地運用天主教教義作為競選的武器。

阿拉斯加州的基督教牧師，很誠懇表示，「我見不到一個天主教人任總統有何危險」，反映基督教徒不反對天主教徒任總統。但從「新聞週刊」的測驗，情形卻不是如此。美國人對天主教徒任總統，仍不大熱心。以史密斯一事為例，很多人在表面上不願說出有所偏袒，但私下則有強烈的保留態度。

這種隱藏不露的心情，經過調查訪問後，很多人，特別是天主教徒，他們坦白承認，宗教信仰與他們投票決定有影響。然而也有很多的人害怕：如果總統是信天主教，天主教的中央集權是很強的，總統的決定是會給教廷影響的。甚而有一位神父也承認，總統的宗教信仰，可能有「影響」。

這些想法，自然不是絕大多數的人也不涉及堅尼地。但有許多人的想法，一個人的宗教對其思想的路線是有多少「影響的」。有些以為堅尼地任總統的話，「會向後退」。（按：指天主教會守舊落伍）。怕白宮會獨裁，天主教，大多數選民而受到不利。堅尼地，他的財富、年紀，不會因信教而受到不利。

在美國，有足夠的証明，隱藏的反天主教情緒，是使若干政界人士憂懼的。許多受過訓練的民主黨領袖表示，一九六〇年大選與一九二八年是很大不同。有些人認為，當年經驗不應忽視。如果到時，共和黨係由尼克遜出來對抗堅尼地，信仰問題會更多提出。

美國東部是天主教人多的省份，且多屬民主黨。一九二八年因史密斯出而競選，可惹吸引更多人數參加民主黨，一九[illegible]

[illegible]

美國盛行日本柔術

麗江

最近日本柔術在美大行其道，一九五三年「美國體育協會」已開始將柔術列為運動項目之一。一九五三年以來，每年舉行「全美柔術大會」一次。最初二三年，各級比賽冠軍全由美籍日人奪得，可是近年美人已獲不少錦標，特別是重量級為然。今年四月，加里福尼亞州聖荷塞市舉行「第七屆全美柔術大會」錦標由美空軍黑人威廉士奪去。

[illegible]

蘇俄的潛艇

蘇俄潛艇艦隊顯然已改裝為發射飛彈之用的。消息已在幾個月前傳出了。有一艘改裝的蘇俄W級潛艇，最近在冰島海面給人拍攝了照片。這潛艇是非常龐大的，船身可能有六十呎長。這潛艇浮出水面之後，通常用油布遮蓋艙部，就在隱匿的[illegible]射管，就發射常大約可以發射射程五〇〇哩的飛彈。

蘇俄還有一些新型潛艇在建造中，或已加入現役，相信其中最少也有兩艘是原子動力的。蘇俄第一艘核子動力船艦是一艘破冰船，至今還沒有已試用公布，這是表示蘇俄的航海核子反應器可能遭遇[illegible]

蘇俄的飛彈

自從今年三月以來，蘇俄附近的地區，……

[illegible]

蘇俄轟炸機

蘇俄在用人駕駛的飛機方面，沒有大進步。蘇俄的轟炸機隊共有中型轟炸機一……

[illegible]

均勢無變化

[illegible]

蘇軍事技術新發展

名軍事記者鮑爾溫論

根據美國最近接到的情報，蘇俄在潛艇和飛彈方面都有新進展，卻未能改變美、蘇的均勢，因為美國的進展也是旗鼓相當。

美國已得到蘇俄飛彈進步的新証據。美國接到的報告，指在近幾個月來蘇俄已在公海上工作了。這一類飛彈是世界初有的。同時蘇俄的潛艇，在近幾個月來已在太平洋發射了，並且發射次數已在本年春季增多了，截至現在止，大約有二十個飛彈已發射了，射程是三、五〇〇哩，或以上。

這一進步是美國預料到的，所以這一進步沒有改變美國對蘇俄飛彈能力的估計。

[illegible]

為自由世界所不齒的原子間諜福查斯出獄

英政府把他縱回共區，理由是近年核子科學的飛速進步，他對共黨的幫助，已無足輕重了。

[illegible]

高尚獨立洋樓・全部石屎完成　峰景大廈　利安建築有限公司　香港干德道十二號

利安大樓　九龍鑽石山　[illegible]

建築完成　快將入伙　出售

拆船舊件　大批廉沽

海向區山半　天台花園洋樓　三房一廳・水電俱全　只沽六萬餘元

獨立樓宇　月租二百一　一廳五房　式百無頂

元洲新樓　大幾姓　置業者

加拿芬道　灣仔大廈　胥箕灣　全部現貨　北角海濱大樓

章記

工商日報分類廣告　大字四個　小字十四字・每段一天三元九　價廉效大

利成

百輝大廈　麥當奴道72號

砵蘭街183 185號

千一尺　大騎樓　近碼頭　萬餘元　分層出售　志盛建築公司

格蘭大廈　高息樓宇　分層出售　艮友大廈　西洋菜街　寮街　土瓜灣道　佐敦道

寫字樓出租

好美字　瑞士名牌　HERMES 2000　手提打字機

遺失股票　洋樓廉讓　洋樓急讓　尋人　二妹愛女

皮華區山半　四萬餘元

快富大廈　平租免頂

新華痔瘺學院招生　英婦教授會話專科　招生　平租　寫字樓出租　新樓平租

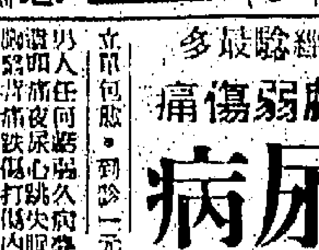
老牌廖秀瓊　婦科　醫藥　分娩聲明　啟事　打字速記　什務管理　聘請

腫風濕　劉寶生　胃　黎健公　我久患癒　陳漢光　外皮　專科　耳　鼻　喉　有喜　崔玉英婦科

痔瘺　黃華湛　痔　許慈　尿病　謝柏年　月經不調　婦科　林麗娟　傷患　風濕　痛　謝志生

胃　哮喘　咳　王文光　蔡瑞庭　風濕　皮膚　瘡科　尹國良　X光　十元　風濕　林若符

婦科　李冰妍　簡麗英婦科　王若蘭皇牌婦科　皮膚　鮮　熊國輝　耳　鼻　洪亮



任何天氣變化
照常保護皮質
力潔鞋膏
世界上最暢銷之鞋膏
總經理：怡和有限公司

本港新聞

市民身故或已離港 身份證須繳回註銷 違者將受嚴懲

人口登記局長通告市民注意

【本報專訊】人口登記局局長昨日宣稱：根據人口登記條例之規定，身份証持有人如已去世或離港，其身份証必需繳回人口登記局局長註銷。但本港許多居民，並未遵照此項規定辦理。同時彼等亦未遵守更改身份証地址或更改職業須登記之規定。截至目前爲止，已發出之身份証，超過二百五十萬份，每年增加數目在十五萬份左右，但由死亡而註銷之身份証，僅佔每月登記死亡人數一千五百名之一部份。因持証人死亡或離港而成無用之身份証，可備函附由郵局寄回人口登記局局長，或交任何警署亦可。

發氏警告謂：根據人口登記條例，政府對不遵守前述規定者，得以處罰。凡成無用之身份証，必需在七日內繳回註銷。發氏續謂：持有一張以上身份証或持有他人身份証者，亦係犯罪行爲。彼等必需立即將超過一張以上身份証或他人身份証，退回北角英皇道人口登記局或深水埗元州街五十五號九龍人口登記分局註銷。（二）

向銀行冒提巨款一去無踪 六年之後始落網 一男子判囚兩載

新九龍鄉村父老 週一謁見華民司

【本報專訊】新九龍方面，若干鄉村父老及代表，將於下星期一日上午訪問華民政務司署，向華民政務司麥道軻表示敬意。各鄉村父老曾請求指定時間，以便代表各鄉事委員會訪問華民政務司署，對該署人員之經常協助與指導，親自表示感謝。（二）

輸英棉織品實施新規定

加工布配額中再撥五百萬碼轉移於自由額內，自由額將與全部登記額共同核算。

新界災農申請救濟登記已結束

共收到申請書六千餘宗 千九百餘宗已受到調查

【本報專訊】據新聞處發表：爲接受新界農民申請兩災救濟而設立之十五個登記站，已於昨日（星期四）結束。所收到之請求救濟申請書共六、五一六件。在六月二十二日成立後之十日中，上述十五個登記站，共收到申請救濟案件一、九一四。申請案件共一千四百四十八宗，計款項一拾六萬二千八百八十一元；被拒絕者五百五十一宗。獲得批准者，均爲遭受嚴重損失之農民，彼等如無援助，即無法可以再行謀生。（二）

青山警署附近 私家車與巴士相撞

私家車撞毀六人受傷 巴士則微損乘客無恙

吊頸斃命

憲報已正式發表 羅顯勝任裁判官 馬頓泰爲市政局委員

英空軍華員兩人獲獎狀

老虎岩築路

官塘水渠與建橋樑 兩項工程分別進行

大窩坪建徙置大廈下月可興工

將可容四千餘人

美駐港總領事館 今天盛大慶祝國慶

舉行露天酒會及餐會 菲僑今日亦祝國慶

日棉株式會社分行 宴董事長岡島美行

訪問台菲檳島後 泰國空軍司令昨天過港回國

北角十三家工廠已拆卸 侯沙倉搬遷後建渡海輪碼頭

該地段傳達十二萬方呎

澳門新總督下月履任

爲葡國陸軍傑出人才

兩匪深夜圖刼荃灣一南貨店

老闆娘反抗被刺傷 匪徒逸去財物無損

天氣預測

今日天氣預測：吹輕微至和緩之西南風，大部分時間天色頗好。間有驟雨。

本港新聞

申請拆遷中國國貨公司現址 改建二十四層高銀行大厦案
高院租庭裁定補償費四十五萬 港督會同行政局判減爲廿二萬
業主廖創興置業公司反上訴勝訴 任客提出上訴被駁回

【本報專訊】[illegible]

非禮十一歲女童 男子判入獄三月

【新界訊】一名十一歲女童，於夢中被人非禮，[illegible]

日本矢野馬戲團 野獸一批運抵港

【本報專訊】[illegible]

並非正式結婚所生兒女
雖無贍養責任 道義上須照顧
一宗米飯官司原告婦人敗訴 法官勸告被告一男子

【本報專訊】[illegible]

憲報昨日公佈 警察獎章受獎名單

【本報專訊】[illegible]

港九同胞代電 請蔣總統連任

【中央社】[illegible]

十六號A綫巴士 將駛入荃灣市中心 以小輪碼頭爲終點

【新界訊】[illegible]

葡屬莫三鼻給省總督 歡迎港澳商人投資協助發展
訂有優渥待遇手續甚爲簡便

【本報澳門專訊】[illegible]

悅利公司興建巨型廉價唐樓

[illegible]

華生茶莊 鮮紅茶

[illegible]

山光道一途人 被大漢圍毆

[illegible]

康達皮鞋公司 訂購新款鞋楦

[illegible]

麗的呼聲英文電台 今播艾森豪演說詞 金台明晚播「法門寺」

【本報專訊】[illegible]

驗眼配鏡 發現奇跡

[illegible]

途人拾獲銀包報警 警員涉嫌企圖吞沒
內有美鈔二百物主不知下落 控方昨提「公務員虧空」替罪名 昨審訊未畢押候本月十七日續審

【新界訊】[illegible]

梁氏忠孝堂總會 歡宴美僑領梁民惠

【本報專訊】[illegible]

棉總集會繼續爭取 全面三八制 對尚未實施之廠家 決請求勞工處協助

【本報專訊】[illegible]

社團動態

宗親會聯誼總會 定下月成立
將出版特刊介紹各姓源流 負責委員十一人經已推定

【本報專訊】[illegible]

中區街坊會 第九屆職員昨日就職

【本報專訊】[illegible]

華商紙業商會 歡宴日本紙商

【本報專訊】[illegible]

傢俬裝修商會 十二屆新職員選出 定本月十七日就職

【本報專訊】[illegible]

正覺蓮社贈醫施葯 每日前往求診者衆

【本報專訊】[illegible]

乾濕洗衣業工會 昨舉行會員大會 選出現屆執行委員

【本報專訊】[illegible]

鐘聲徵求今晚再結票 擴校工程今日

[illegible]

播音電視節目

[illegible]

教育與文化

工專夜學部期考放榜

普通工程及建築工程預科班學生修業期滿合格者五百餘人

【本報專訊】本港工專專門學院夜學部一九五八至九年度期考，於本年五月間舉行，參加考試之學生約達四千五百人，本年度普通工程及建築工程預科班學生修滿三年課程成績合格者計共五百二十五人，各合格學生將可獲得該學院之修業證書，其他獲得普通及高等證書者共五百六十四名，茲將各生之芳名列后：

建築工程高等證書修業
期限五年
吳文信D、黃國雄D、郭錦雲D、吳文豪、鄭頌文、何錦滔、何國幹、曾鈞德、李忠源、黎兆平、柯士加、李國通、馮仕鈞、譚兆榮、丹載培、謝國明、林偉明、顏滌良、陳國輝、楊士煌、黃志顯、余鴻全、黃永強、李漢強、張志光、江初勳、黃明兆、任炳安、陳毓、梁錫麟、梁樂文、盧油泉。

高等結構學證書
士批特陳D、顏其強、黃福海、梁耀寶、溫志雄、黃永光、鄭文堯、陳柱棠、陳守仁、胡炳南、吳國池、張樹雄、陳寶生。

建築工程普通證書修業
期限三年
陳湘昌D、林振瀚D、鄭冠良D、潘士倫D、黃恩全D、盧文海D、鄭立剛D、吳洪新D、盧冠偉D、彼得梁、李雨昌、溫漢新、黃錦余、何錦湖、黃寶忠、溫浩源、林靖強、簡浦霖、曾規翰、何文光、鄒竹軒林、梁伙祥、吳康問、余傑賢、[illegible]

[illegible]工讀練班證書
陳裕德、林坤南、陳鵬麟、張其樹、余品倫、戴鐵強、余宏漢、吳國忠。

測量學普通證書修業
期限二年
李尚基D、任永倫D、陳巨勇D、陳柏謙D、梁潤生D、陳希文、黃炯長、黃國忠、陳錦揚、曾仁植、馮本昌。

簿記學業證書修業期限
三年
鄧子良D、梅明德、鄭路根、[illegible]

必文氏速記學業證書修業
期限三年
[illegible]

電機工程高等證書修業
期限五年
[illegible]

放修業期限四年 電機工程高等證書中文
[illegible]

電機設計與運用證書
[illegible]

電機工程普通證書修業
期限三年
[illegible]

電訊工程高等證書修業
期限四年
[illegible]

電訊工程普通證書修業
期限三年
[illegible]

機械工程高等證書修業
期限五年
鄭燊D、張生根D、余沃偉、鄭文全、梁錦泉、鄭卿昌、謝啟昌。
期限三年
大衛文尼、Percy Chi De、[illegible]

機械工程高等證書中文班修業期限四年
[illegible]

工商管理證書
[illegible]

冷藏學證書
[illegible]

機械工程普通證書修業
期限三年
[illegible]

機械工程普通證書中文班修業期限三年
[illegible]

內燃機汽車工程學證書中文班
[illegible]

內燃機工程中文班修業
期限二年
[illegible]

造船學高等證書修業期
限五年
[illegible]

造船學普通證書修業期
限三年
[illegible]

以上姓名全部錄取，如有錯誤，以該學院之紀錄為根據。各生如欲於下學年繼續攻讀者，須於本年七月十八日前到院辦理入學手續。

洪高煌第四女公子
洪德安小姐
在美考獲理學士

【本報專訊】東區扶輪社社長洪高煌博士，三十年來均致力於教育事業，其子女或留學英美，或攻讀港大，各有所成。其四女公子洪德安小姐，四年前由嶺英中學畢業後，即赴美深造，肄業於衛理士里女子大學化學系，該校為美國著名女子大學之一。洪小姐以成績優異，歷年均獲該校獎學金，於本年六月間畢業，以優秀成績獲理學士學位，並將於秋間升讀該國著名女子醫學院，四年後可獲醫學博士。洪府此代其佳于渝者亦從事醫療，為學術界優秀之後進，相知親友，均紛紛致賀。

圖為洪德安小姐與其師長合照。

女青年會主辦
英數理化補習班
上課期從新調整

【本報專訊】基督教女青年會職業部舉辦之「英數理化補習班」，全部由入口貿易定於七月六日（星期一）開課，時間為星期一、四下午七時半至八時半。「初級英文班」定於七月十五日（星期三）開課，四個月完成。又加開本年秋季英國LCC文憑試初級班，定於八月十一日（星期二）開課，逢星期二、五下午五時半至七時。中級上課時間為星期二、五下午六時半至七時半；高級為星期二、五下午七時至八時。學費初級每月廿元、中級每月廿五元，另全期保證金十元，歡迎各界女生報名參加云。又學少部主辦英數補習班，其對象在使高中同學利用晚間時間補習，自開辦以來已有多人參加，該部近更為適應一般同學需要，特將各班上課日期時刻調整，現已開始報名，於八月三日正式開課，每月學費十元。

今天有畫展
巡迴欣賞會

【本報專訊】香港中國美術會會員作品港九巡迴欣賞會，已於早前在港舉行，頗獲好評。該會為便利九龍人士欣賞，特再將作品在九龍舉行，今（五）日在九龍[illegible]展出，歡迎各界人士參觀。

中國美術會

[illegible]

學生作文及演講賽
本月十一舉行頒獎

【中國社】港九私立中文學校聯合會，為提高學生國學水準，前先後舉辦學生作文及演講比賽，均分高中、初中、高小、初小四組舉行，有關各組優勝者名單，早經評定公佈，該會茲定於本月十一日下午四時，假座[illegible]舉行頒獎典禮，屆時將有一番熱鬧。

小畫家許涵青
定期舉行畫展

小畫家許涵青，自幼喜歡作畫，稍長，從大畫家曾后希遊，故人物畫得乃師真傳，自是而後，廣覽宋元明清名家之作，凡故宮所藏及各地出版之名畫，無不心摹手追，只要是人物畫之佳作，間及私人收藏者，亦必臨摹。自十四歲起至今，所臨古人作品已不下七八百幀。許小姐之人物畫，工人物之外，間作山水花卉，與其他人物畫家不同，是近時一位及工有成就之小畫家。許小姐將於本月十一日至十九日在思豪酒店舉行畫展。

左圖：小畫家許涵青作品之一。

八達中學增設
中醫保健制度

【本報專訊】九龍八達中學為加強學生保健工作，特於最近聘請中醫師擔任校醫，凡有疾病者，均可予以免費診治，自實施以來，效果良好。[illegible]

鄧陳琴瑛女士遺囑
產業捐獻潮州大學

【新亞社】前本港及泰國潮州商人鄧[illegible]之夫人陳琴瑛女士，因患病於去年廿八日逝世，[illegible]

出版消息

[illegible]

華南中學
採新學制

【本報專訊】九龍佐敦道華南中學，本學期已開始招收高中一年級以下之新生，[illegible]

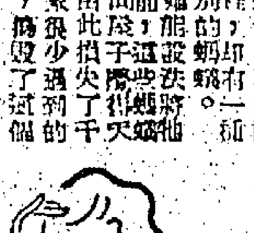
螞蟻進軍·驚心駭魄
紅·蟻·十·萬·隻

多年以來她早已發覺，她們家住在一個不安的世界中。原來她的房屋內處處都有螞蟻，花板的角落，衣架上和天花板之間，她和她的丈夫知道到處都有螞蟻，可是卻找不到蟻穴在那裏。[illegible]

一九五七年五月，當她在屋內換衣服時，發現大批螞蟻在衣櫃內，於是他們便請了一位害蟲專家，結果沒有一點成效。[illegible]

木·螞蟻最喜歡潮濕的杉木，而且喜歡潮濕地方。[illegible]

人·有·相·似



在警方調查案件的過程中，假如有相似的人在作案，那是一項障礙。警方破案的一項障礙。[illegible]

杜東樵西集
擁護政府

「擁護政府」，是每一個國民的責任。因為政府是代表國家，愛國家也就是愛政府。不過，這並不是無條件的，條件就是這個政府是否真正可以代表國家。擁護政府，和過去的「忠君」不同，所謂「忠君」，只要他是君，就得無條件去效忠，這完全是一種奴性的行為，在今日民主時代是不容許的。

人人有份的公共組織，比方是一個國家，是大家的，不是一家一姓的。

也許有人把「擁護政府」誤解為阿其所私的擁護，因而以為擁護政府的報紙，有類於「官報」，失掉了「民營報」的立場，這完全是不懂邏輯的看法。

[illegible]

市声

[illegible]

半静齋地帶
朗

中區一間肉店拆卸，現得半塊磚值二十二仙元。

×　×　×

本港將有一個價值最高的街道。

×　×　×

「天堂」是否就「無稅」？

×　×　×

美國國防部一樣大火，燒燬三十萬美元，並不限於古時才有。那些燒去的「秘密文件」，今後更加「秘密」了。

其人其事

李文田自信登第

預讀演戲觀

李文田，本為南海人，後遷居順德，且以為籍焉。原因其父[illegible]

李文田年就塾時，性頗懶散，但記憶力極強，經史過目不忘，故雖逃學，師長亦無以難之。李逃學時，每匿於土地廟神案下，據說，土地不勝其煩，乃託夢其師，師乃力誡勿再逃學。後年事稍長，乃知奮勵向學，不數年間，遂以探花登第。

[illegible]

青血藥片

[illegible]

流亡皇帝
南宮

突然

[illegible]

愛的哲學
日 武者小路實篤 作
[illegible] 譯

[illegible]

女戒與女儒
汶公

五、女傭（下）

[illegible]

體育

華協盃足球賽 決提前上演

八日九日先賽兩塲

南華定十日出發征泰國

【本報專訊】華聯協盃四強足球賽籌備小組，昨(三)日在華協會所召開會議，出席者：鄧燾全(主席)、張錦添、麥兆才、周廷熙、曾煥康。本屆華協盃賽期，原已定于本月十一、十二及十六三天舉行，惟南華足球隊，經決定本月十日赴泰國訪問，故昨日會議席上，經各委員商討後，乃決定提前在本月八日及九日先賽兩塲，最後一塲決賽，則押後大約于八月下旬舉行。[illegible]

足聯七人足球賽 今揭開戰幕

六時半起共賽七塲

[illegible]

我參加冬季世運 選手定八人

半數由僑胞中選拔

[illegible]

有圖證明 布倫德治 滿口胡言

國際奧會主席布倫德治，為歧視我國參加明年羅馬世運，[illegible]我國田徑名手楊傳廣[illegible]的圖片上，[illegible]中文「中華民國」，英文字「REPUBLIC OF CHINA」。楊傳廣手執的國旗，也寫有英文「REPUBLIC OF CHINA」字樣，足證布倫德治所說的，純是滿口胡言罷了。

星馬之行 可能取銷

南華先到泰越

[illegible]

•圖片說明•六月廿五日，英國女網球好手杜露曼，於倫敦溫布頓國際網球冠軍賽女子單打第三圈賽中，以四比六，六比四，六比三，擊敗英國另一女子網球選手蔡德。圖為杜露曼於此塲比賽中發球之一個鏡頭。（美聯社圖片）

泳聯催台 早日回覆

報聘 港台 游泳 埠際 比賽

[illegible]

中泰 世運 足球 擬請提前 一週舉行

[illegible]

馬來亞羽球總會 要奪回湯盃 決栽培新血

[illegible]

青年盃賽 今有三仗

[illegible]

足聯組隊遠征 擬定十六出發

[illegible]

乒乓隊 今日征澳

[illegible]

公開水球聯賽 防衛軍仍長勝

[illegible]

小球世界

[illegible]

籃球聯會 廿八改選

[illegible]

華足聯賽頒獎 七日舉行

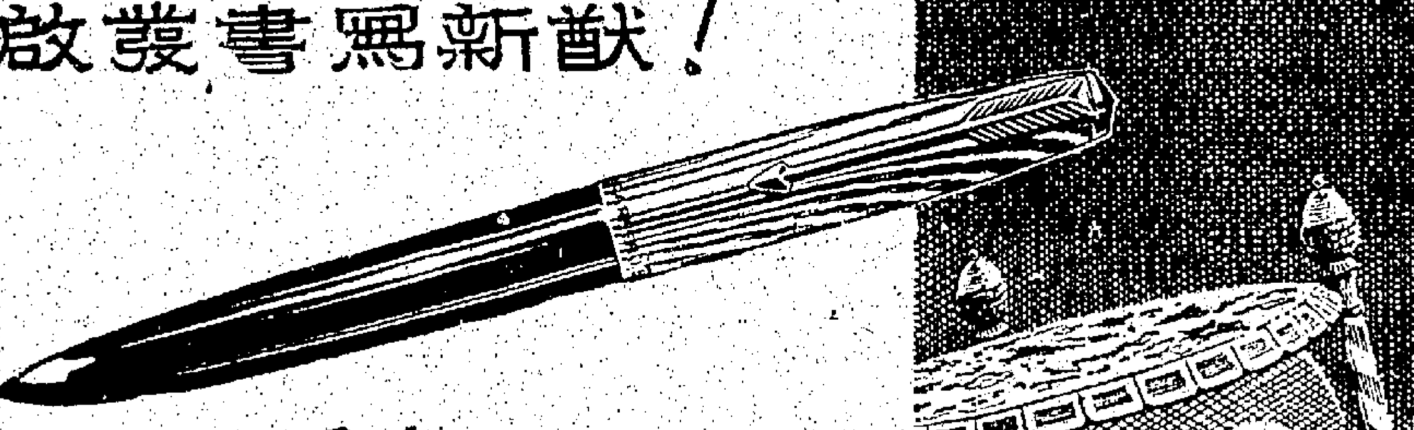
聯隊陣容昨選出

[illegible]

二天堂足球隊 昨晚乘輪征澳

[illegible]

妙與然天用利 / 利用天然與妙
獻新寫書叢啟！



派克61 毛細管作用自動吸墨鋼筆

像是具古老式的沙漏計時器應用天然界的地心吸力一樣，派克"61"鋼筆也是藉天然的原理來完成任務的。此種奇妙的派克"61"鋼筆能自動吸進恰當適量的墨水儲存在一個具嚴密控制的真空貯墨管中，不漏不滲，祇有在筆尖輕觸紙面時墨水才會均勻流出。以備書寫。由於完全根據天然界奧妙的毛細管作用而製成，所以派克"61"鋼筆在實際上是一枝防漏及避震的鋼筆，而其品質的超優，效用的卓著，已達到書寫工具的空前新成就。

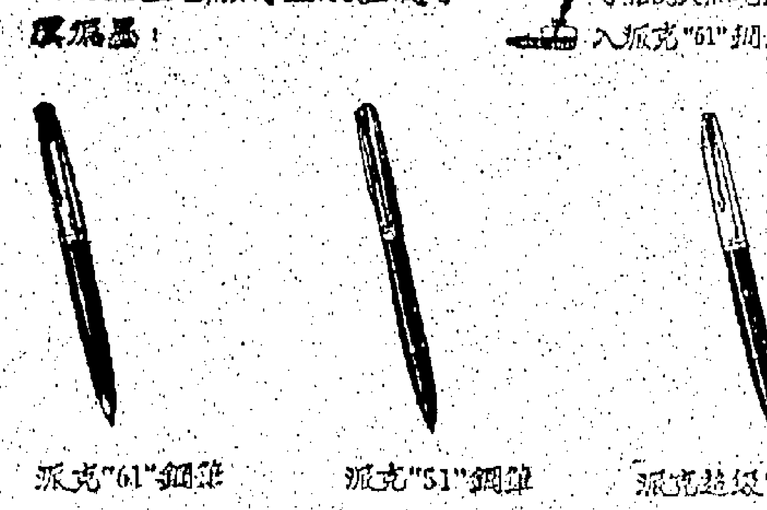
優於自來墨水筆的四大重要特點：

實際有效避震 適宜的墨流管制能抵抗震動，不虞滲出。

吸墨動作簡單 不用扳扭按掀，無虞零件損壞。

實際有效防漏 特殊貯墨管能將墨水控制，不虞漏墨！

墨水自吸自滿 完全潔淨，不虞沾污。墨水由可靠的天然毛細管作用吸引注入派克"61"鋼筆的貯墨管內。



派克"61"鋼筆　派克"51"鋼筆　派克超級"21"鋼筆

美國派克鋼筆廠出品

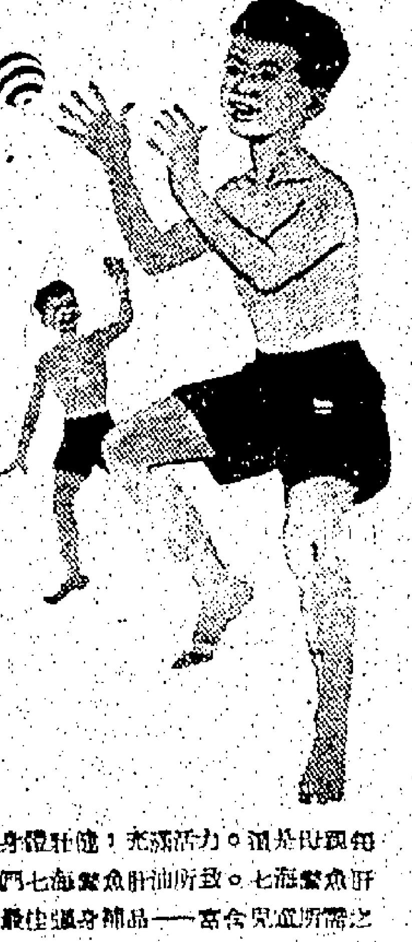
品質高超，送禮確屬名貴，自用尤為豪華

總代理：石利洛洋行　歷山大廈八二一室

菲航 選用最新噴射螺槳推進器 子爵式客機

VISCOUNT
每日飛行
香港－馬尼剌
逢星期四兩班
華麗舒適 安全快捷
菲律賓航空公司
[illegible]

看他們何其強健



[illegible]七海鰲魚肝油[illegible]

SEVENSEAS 七海
鰲魚肝油．丸及液體
總經理：雷餘士洋行 [illegible]

銀行半年結後市面銀根鬆弛
游資大量流入股市
昨交投特多價普昇
滙豐銀行再升十元會德豐奇暢

【本報專訊】銀行半年結完後之股票市況，並呈活躍，昨日市情，仍十分暢旺，成交總值逾一百九十八萬九千元，除黃埔船塢外，其餘各股均再進一步上升，[illegible]

宋紙市況略回昇 金鈔仍一片牛皮
K金尾盤二五三·三七五 期宋尾盤成一·弍九七五

【本報專訊】昨天倫敦及紐約傳來之[illegible]

砂糖市況平穩
本月份台糖大部份運抵

【本報專訊】本港糖市，昨仍平穩。七月份訂入之台糖，據說大部份已先後運抵本港，[illegible]

生仁市疲淡
傳日批准千噸入口 後市可望將有轉機

【本報專訊】雜貨市況：生仁在此炎暑天時，銷情疲滯。[illegible]

膠市反覆 漲後復跌

【本報專訊】樹膠市[illegible]

米市疲淡

【本報專訊】[illegible]

日紙代表團在港 與港商交換意見
今後日本產紙與出口額將增加 港商希望對已定落之貨勿變價

【本報專訊】本港洋紙商人之看法，[illegible]

日航來報淡 韓寬市亦平靜

【本報專訊】[illegible]

豆子平穩 扁豆亦靜

【本報專訊】[illegible]

印尼港滙價已略為回降

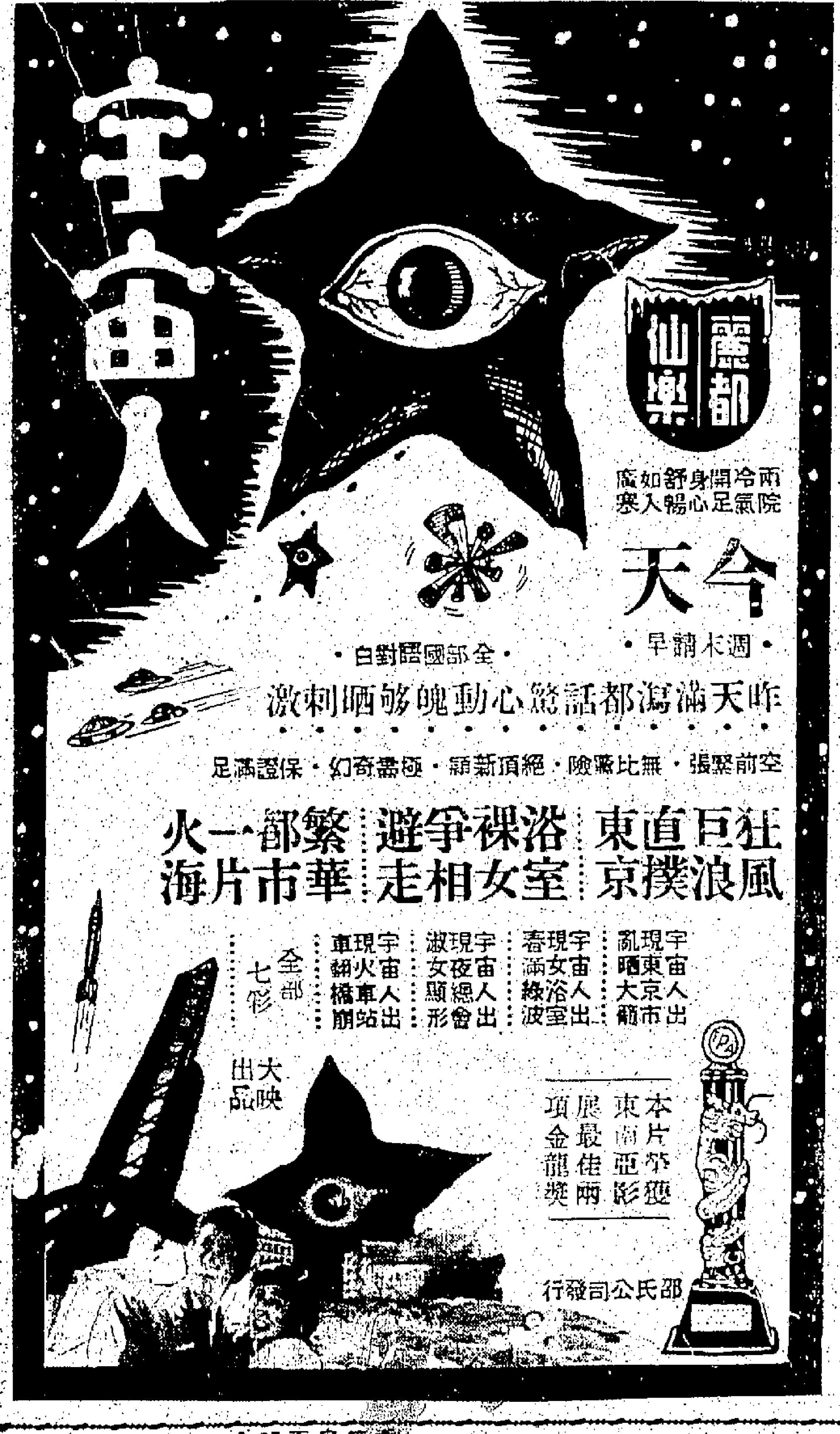
【本報專訊】[illegible]

信託投資股份行情表

National Association Securities Dealers Inc New York (JUNE 26):—

	(賣出價)	(買入價)		(賣出價)	(買入價)
Atom Dev Mut (原子能股)	5.63	6.15	Group Sec Stock	13.58	14.87
Canada Gen Fd	14.89	16.10	Instit Found (平衡互惠投資)	10.97	12.00
Canadian Fd (加拿大股票)	18.47	19.90	Instit Growth (增本互惠投資)	11.96	13.08
Canadian Int Growth	9.22	10.08	Instit Income (增利互惠投資)	6.88	7.52
Chemical Fd (化學工業股)	11.43	12.35	Inv Tr Boston (波士頓股票)	11.54	12.61
Dreyfus Fund	14.58	15.85	Mass. Inv Tr	13.98	15.11
Electronics Inv (電器股)	7.28	7.96	Mass Growth	14.14	15.29
Found Mut Fd (方德氏股票)	10.75	11.68	Tele El Fd (電視器材股)	16.05	17.49
Fund Invest	19.71	21.60	V. L. P. (投資與保險股)	11.96	13.08

以上各種股價，由美國紐約股票市場通訊社供應由金昌利公司發取以便利本港投資者作參考。



金陵 國民 金華 新舞台
今天五場中午公餘場 名片聯映
血濺錦山河
血戰梟雄
根英雄州
海棠紅 怪年
趙姬 五萬尋夫
蟹人 美人水宮
晶鬧 大
五 諫妻刀
王生正花 先行桃運

真光
今天四場獻映
陳思思 主演
高遠 劉戀 李次玉 金莊 喬沙 梁衡
金美人
女人淘金記 男人戀愛經 雙方手段 幽默而諧趣 笑在不言中
月宮寶盒

工商晚報 分類廣告 費廉效大

金國 金陵 新明 國泰 長
冷氣開放
場場滿 週末請早
仙鳳鳴戲寶改編
好戲 場場
帝女花
全部伊士曼七彩
任劍輝 白雪仙

樂宮
今天早場十二點半
明月照冰心 林杏

金杖神鞋
全部艷麗七彩
片上中文字幕
世界名著「飛行鞋」童話故事改編
注意！映期地點

香港 第一 皇宮 新樂 永華 星城 金龍
黃飛鴻 戲棚伏虎
胡鵬 導演
李灝凡 監製
關德興 曹達華 任燕 石堅 西瓜刨

新世界
即日五場獻映
鐵路戰鬥隊

西貢魔影

中午前，西貢加工的陽光下，呈現一片熙攘的狀態。人群中，你可以看見頭戴白盔和手持白棍的越南警察……

「我們曾經提到的有一個人，長官！但他們沒有一個人知道那個人……」

他的妻子給人謀殺死了，街上擠滿了人，見諾惠和……

「瑪芝！」賈烈擁着她說：「讓我們……」

續完 分鐘……我不是要你今晚過去——

逢星期六、星期日出版

港九首輪影院聯合廣告

娛樂·樂宮
今天早場
昨滿座 今天四場請早
孤男寡女
Black Orchid
蘇菲亞羅蘭 安東尼昆
笑聲、淚痕、有血有肉
明天

新華·豪華
連滿三十四場！輿論觀眾讚美
今天獻映 最佳影片
亞洲影后 林黛 十大明星 趙雷
彩色 瑰麗
江山美人
The Kingdom and the Beauty
梅龍鎮 一見傾心 龍鳳店
新華早場十二時三：一至星期四

樂聲
昨滿座 今請早
春滿處女島
VIRGIN ISLAND
薛尼波達
伊士曼七彩 片上中文字幕

利舞台·普慶
昨天滿 今四場請早
夏日戀火
PASSIONATE SUMMER
伊士曼七彩·片上中文字幕
下期 銀俠偵騎

九龍各界刊登廣告者請注意：本報委託旺角東樂戲院代洽

紐約·大世界·好世界
天體尤物
太平洋血淚記
十字軍

東樂
昨狂滿 今請早
反攻班丹島
BACK TO BATAAN

麗都
男人禁地（續集）
日本紅星主演

皇都
天體女郎

百樂門
焦土抗戰

東方
兇手學生
COMPULSION

麗斯
逃獄驚魂
民族英雄

京華
百戰光榮
戰地雙雄

港督偕女公主參觀鉅鑄「江山美人」獻映留影。

港督盛讚金銓

江山美人賺人熱淚 巴巴拉小姐爲他落淚

上月廿九晚，邵氏公司假璇宮戲院獻映「江山美人」，招待各界貴賓，衣香鬢影，極一時之盛。是晚，港督柏立基爵士偕其千金巴巴拉小姐，親臨欣賞，並參觀國語影片之首次。他對這部東南亞影展最佳影片金禾獎的傑作「江山美人」讚不絕口，並對男女主角林黛、趙雷、金銓等之精湛演技，而巴巴拉小姐對該片飾演們保的金銓，更特別欣賞，並爲其演技而落淚。「江山美人」公映以來，輿論一致推崇，賣座之旺盛，將創空前最高記錄。

宇宙人的故事

㈠一九五六年初，日本東京上空，突然發現有一光芒的圓形物體，以飛行甚速，一瞬即不見，即被北批發光體所稱之「飛碟」，或有科學家亦無法斷定。因爲「飛碟」橫越富士山頂。……

，佈景也是羅馬古代宮殿。服裝：該片光是佈景、道具、服裝三項費用，已達三萬元之鉅。該片爲了映期，故必要趕在上月底前完成。

感東京市無策，爲避免市民安全計，乃下令於「飛碟」出現時，將「飛碟」在火車上空掠過，乘客紛紛下車逃避。右圖爲宇宙人劇照。

新片玻璃鞋

明日開鏡·林鳳主演

邵氏公司在本年度的拍片計劃中，預算要拍兩部童話故事片，其中一部名「玻璃鞋」，定七月五日開鏡。由陶秦導演。「玻璃鞋」是借一對神奇的玻璃鞋子，寫出了一個曲折動人的故事來。一個灰姑娘女兒的後母，率因此而變爲化裝，另一個女兒如親生。「玻璃鞋」由林鳳、張英才、洛漢、高寶、丁皓、王玲、姜媚、彭鵬等主演。林鳳與王玲、丁寧三位相當年輕，三人互相搭檔，林鳳與王玲，飾一對同父異母的姊妹，常常受後母虐待，姊姊結婚了，妹妹卻不能了，姊姊命苦……常加欺凌，是一部有人情味的喜劇片。王玲是最近被發掘出來的新星，她是專演王霸之女。「玻璃鞋」的服裝佈景，都很新奇，是富浪漫的羅馬服裝。

㈡東京治安當局對「飛碟」出現，亦無法斷定，因爲「飛碟」旅行之通過，天文台初步觀察，所出現的何物，他表示很難研究，不久即可完佈真相，因爲「飛碟」低飛近東京鐵路，市民爭相走避。

喜劇 獅吼記 連續

㈠柳玉娘因拜壽時妒性不改，尚有上述之事，陳季常自知與眾不應做之酒。㈡柳玉娘表示大失所望，表示要與丈夫真的分手一杯。㈢柳玉娘表示要與陳季常之悲憤欲絕，因被抓著了，斷絕關係。㈣她當時所有的被揭開了，雖然後已在內換了內幕，揭身出面一點，把陳季常夫婦從此相好如初，並合演一段好戲，與翠樓一段好事。四對夫妻了解夫婦之道，共慶團圓，劇情至此，亦告結束。（完）

交通版

多利順洋行代理貨輪 多江由美來遠東

明日可抵港落貨六日開星洲歐洲 芬崖同日到埠擬即晚經日本回航

【本報專訊】多利順洋行代理貨輪多江號（TOURCOING）由日本開航香港，照預定航期，如無延阻，當可於明（五）日到步。該輪在港停留一日，上落貨後，擬定翌（六）日離港，經新加坡開往歐洲。另艘芬崖號貨輪（FERNCLIFF）則由美國經菲律賓航行來香港，計程可能於同（五）日上午抵埠。該輪在港起落貨後，如時間趕及，擬定即晚離港，經日本航返美國。

太古藍烟通 皮利亞士自日返

明日可抵港六日開星洲歐洲

【本報專訊】太古公司藍烟通行輪皮利亞士號（PELEUS）自美國航行來港，按航期，倘無其他，當可於明（五）日抵埠。該輪在港停留一日，落貨後，擬定翌（六）日離港，經新加坡，開往歐洲。

特雲高六日到翌日回航美國

……另艘特雲高號貨輪（TRAVANCORE）……翌（七）日回航美國。

澳洲環球航空公司 首架噴射機抵雪梨

澳洲環球航空公司所定購波音七〇七噴射機七架中之第一架，已由美國西雅圖起飛，於七月二日下午二時降落雪梨機場，完成航程七千六百卅里，飛行時間爲十六小時十分鐘。隨機飛行者，有澳航主席非人物，由澳航主席及其夫人領導的一隊直升機在上空迎接，並有航機，……

國泰公司 第二架電星機 今由美飛抵港

國泰第二架電星航機，今天由美國加利福尼亞抵港，在啓德機場舉行歡迎儀式。……該機爲國泰航空公司所有之第二架電星航機，將來航行於各航線……

加省遊覽團 由日飛抵港

遊名勝後轉菲島

最近組織東方旅行團之美國加省世界遊覽社，昨又由美國加州第一批旅客，乘機由東京飛抵本港。該團團員共廿一人，下午抵九龍半島酒店。……

圖爲美國加省遊覽團開始在港參觀前合攝於酒店門前。

日本駐柬埔寨大使 昨日抵港

日本駐柬埔寨大使吉岡範武（三）昨日搭機抵港，由西貢飛抵香港，將在港逗留三日，飛返東京。

圖爲吉岡範武。

圖片說明：澳洲環球航空公司……前往東京旅行。圖爲……夫婦在機前留影。（帆）

國泰航空公司 香港東京航線 今日正式啓航

國泰DC六B型機，今日由香港首航，開往東京，該公司定期班機，由本月廿日起每星期三次……此項公佈表示國泰航空公司一項重大新發展。……

圖爲國泰航空公司……攝於機前留影。

圖片說明：加爾各答……（帆）

今日來往班機

到港班機（星期六）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	三藩市東京	上午六時五十分
泛美	倫敦印度曼谷	上午八時一刻
英航	印度曼谷	上午八時卅分
英航	東京	下午三時
澳航	悉尼馬尼拉	中午十二時一刻
港航	台灣	上午十時三刻
國泰	曼谷	上午八時一刻
國泰	馬尼拉	中午十二時五十分
國泰	新加坡	下午二時
國泰	東京	下午七時一刻
菲航	馬尼拉	下午四時十分
印航	新加坡曼谷	下午二時五分
馬航	新加坡	下午四時卅分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	上午九時卅分
泛美	曼谷印度倫敦	上午十一時
英航	東京	上午十時卅分
英航	曼谷印度	下午三時三刻
澳航	馬尼拉悉尼	下午四時卅分
港航	台灣東京	正午十二時
國泰	東京	上午九時
國泰	台北東京	下午一時卅分
加航	東京溫哥華	上午十時
菲航	馬尼拉	下午五時
日航	東京	下午三時十分
印航	曼谷印度	上午十時

截信時間

今（四日）（星期六）

空郵：中國大陸 上午七時；台灣、日本 上午十時；印度、巴基斯坦、非洲 上午十一時；澳洲、菲律賓、印度、美國、歐洲 正午；菲律賓 下午一時；越南、寮國、柬埔寨 下午二時；日本、台灣、沖繩 下午六時

平郵：中國大陸 上午；台灣、澳門 下午一時；中國大陸 下午六時

明（五日）（星期日）

空郵：……；平郵：……

美領館人員一批 昨乘總統輪返國

美國領事館人員……昨（三）日乘「克利夫蘭總統」號輪返國……

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
澳沙達（貨）	OZARDA	日本	鐵行	B廿三	下午
樂生（貨）	LOK SANG	日本	怡和	B十一	上午十時
東帆（貨）	EASTERN SAGA	曼谷	怡和	A三	下午六時

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（開行時間）
榮川丸（貨）	EISEN MARU	金邊	東來	B十四	晨
東方（貨）	EASTERN	澳洲	鐵行	九龍倉西四	上午四時
老撾（貨）	LAO	星洲非洲	[illegible]	A六	中午
[illegible]（貨）	REBEVERETT	星洲印度	[illegible]	B十二	上午
東美（客）	EASTERN MAID	星洲加爾各答	怡和	B十	上午十時
毛利（貨）	MAORI	日本	法郵	九龍倉西四	上午
四川（客）	SZECHUEN	海防	太古	[illegible]	下午五時
長沙（貨）	CHANGSHA	台灣釜山日本	太古	九龍倉西四	下午十時

入口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（何埠來）	（日期）	（公司）
廣東	貨船	KWANGTUNG	日本	五日	太古
約翰馬士基	貨船	JOHANNES MSK	美國	五日	捷成
萬華域	貨船	VAN WAERWIJCK	紐西蘭	五日	渣華
多江	貨船	TOURCOING	日本	五日	多利順
興立	貨船	HENRIK	山打根	五日	多利順
若島丸	貨船	WAKASHIMA MARU	非洲星洲	五日	岩拉多
勝家	貨船	SONGKHLA	歐洲星洲	五日	寶隆
芬崖	貨船	FERNCLIFF	美國菲島	五日	多利順
福州	貨船	FOOCHOW	日本	五日	太古
滋賀丸	貨船	SHIGA MARU	日本	五日	天祥
皮利亞士	貨船	PELEUS	日本	五日	太古
瑞穗丸	貨船	MIZUHO MARU	日本	五日	岩拉多
邊和力奇	貨船	BENVRACKEI	歐洲星洲	五日	鐵行
乾隆丸	貨船	KENRYU MARU	日本	五日	東來
邦山丸	貨船	HOZAN MARU	日本	六日	太平
重慶	貨船	CHUNG KING	日本	六日	太古
海明	貨船	HAI MENG	日本	六日	多利順
恆生	貨船	HANG SANG	曼谷	六日	怡和
赤城丸	貨船	AKAGI MARU	日本	六日	天祥
特拉芬哥	貨船	TRAVANCORE	美國	六日	太古
漢陽	客船	HANYANG	海防	六日	太古
粟田丸	貨船	AWATA MARU	歐洲	六日	天祥
錫蘭	貨船	CEYLON	歐洲星洲	六日	太平
君川丸	貨船	KIMIKAWA MARU	日本	七日	太平
浩生	貨船	HO SANG	曼谷	七日	怡和
碧干些耶	貨船	BRECONSHIRE	歐洲星洲	七日	怡和
添馬連	貨船	TEMERLANE	歐洲	七日	多利順
美度寶	貨船	MYRTLEBANK	非洲星洲	七日	鐵行
奇諾馬士基	貨船	KNUD MSK	日本	七日	捷成
峯島丸	貨船	MINESHIMA MARU	日本	七日	岩拉多
新利吉	貨船	ZONNEKERK	日本	七日	渣華
彥根丸	貨船	HIKONE MARU	日本	七日	天祥
長門丸	貨船	NAGATO MARU	日本	七日	天祥
愛士平	貨船	ESPEN	日本	七日	太平
士打麥高連	貨船	STR. MAGELHEAN	日本	七日	渣華
天城山丸	貨船	AMAGSAN MARU	日本	七日	東來
[illegible]	貨船	KINGCHARLES	東非洲	八日	渣華
阿京城丸	貨船	BUENOS AIRES MARU	日本	八日	香港東方
芝利華	客船	TJILUWAH	日本	八日	渣華
威娜	貨船	VENTURA	美國菲島	八日	美邦
嘉連娜和	貨船	GLENARTNEY	日本	八日	怡和
美國郵	貨船	AMERICAN MAIL	美國菲島	八日	[illegible]
麗沙馬士基	貨船	LEXA MSK	美洲	八日	捷成
三笠丸	貨船	MIKASA MARU	日本	八日	天祥
嘉必達	貨船	GARBETA	日本	八日	鐵行
乾山丸	貨船	INUISAN MARU	日本	八日	東來
快富	貨船	FRANKFURT	歐洲星洲	八日	捷成
明天丸	貨船	MEITEN MARU	日本	八日	東來
濟洲	貨船	CHEJU	日本	八日	[illegible]
湖南	貨船	HUNAN	日本	九日	太古
海興	貨船	HAI HING	新加坡	九日	多利順
芝加哥丸	貨船	CHICAGO MARU	日本	九日	香港東方
百偉士丁	貨船	BAYERNSTEIN	日本	九日	捷成
芝利加拉	貨船	TJINEGARA	南美南非	九日	渣華
[illegible]	貨船	RUTHEVERETT	仰光星洲	九日	[illegible]
蘇頓	貨船	SOUDAN	歐洲星洲	九日	鐵行

出口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（往何埠）	（日期）	（公司）
若島丸	貨船	WAKASHIMA MARU	日本	五日	岩拉多
芬崖	貨船	FERNCLIFF	日本美國	五日	多利順
澳沙達	貨船	OZARDA	星洲非洲	五日	鐵行
瑞穗丸	貨船	MIZUHO MARU	星洲非洲	五日	岩拉多
德生	貨船	TAK SANG	日本	五日	怡和
約翰馬士基	貨船	JOHANNES MSK	美國	六日	捷成
萬華域	貨船	VAN WAERWIJCK	臺北	六日	渣華
多江	貨船	TOURCOING	星洲歐洲	六日	多利順
勝家	貨船	SONGKHLA	菲島日本	六日	寶隆
廣州	客船	CANTON	星洲歐洲	六日	鐵行
皮利亞士	貨船	PELEUS	星洲歐洲	六日	太古
滋賀丸	貨船	SHIGA MARU	美國	六日	天祥
海明	貨船	HAI MENG	曼谷	六日	多利順
乾隆丸	貨船	KENRYU MARU	[illegible]	六日	東來
廣東	貨船	KWANGTUNG	星洲澳洲	七日	太古
邦山丸	貨船	HOZAN MARU	星洲印度非洲	七日	太平
添馬連	貨船	TEMERLANE	日本	七日	多利順
莎利馬士基	貨船	SALLY MSK	美國	七日	捷成
樂生	貨船	LOK SANG	星洲加爾各答	七日	怡和
東帆	貨船	EASTERN SAGA	日本	七日	怡和
特拉芬哥	貨船	TRAVANCORE	美國	七日	太古
峯島丸	貨船	MINESHIMA MARU	曼谷	七日	岩拉多
赤城丸	貨船	AKAGI MARU	星洲非洲	七日	天祥
粟田丸	貨船	AWATA MARU	日本	七日	天祥
彥根丸	貨船	HIKONE MARU	星洲非洲	七日	天祥
錫蘭	貨船	CEYLON	臺灣日本	七日	太平
君川丸	貨船	KIMIKAWA MARU	美國	八日	太平
興立	貨船	HENRIK	山打根	八日	多利順
福州	貨船	FOOCHOW	印尼	八日	太古
美度寶	貨船	MYRTLEBANK	日本	八日	鐵行
奇諾馬士基	貨船	KNUD MSK	印度波斯灣	八日	捷成
新利吉	貨船	ZONNEKERK	星洲歐洲	八日	渣華
長門丸	貨船	NAGATO MARU	曼谷星洲	八日	天祥
三笠丸	貨船	MIKASA MARU	星洲加爾各答	八日	天祥
漢陽	貨船	HANYANG	海防	八日	太古
愛士平	貨船	ESPEN	美洲	八日	太平
天城山丸	貨船	AMAGSAN MARU	西貢哥倫坡	八日	東來
[illegible]	貨船	KINGCHARLES	日本	九日	渣華
阿京城丸	貨船	BUENOS AIRES MARU	星洲歐洲	九日	香港東方
快富	貨船	FRANKFURT	日本	九日	捷成
碧干些耶	貨船	BRECONSHIRE	臺灣日本	九日	怡和
芝利華	客船	TJILUWAH	星洲印尼	九日	渣華
美國郵	貨船	AMERICAN MAIL	日本美洲	九日	[illegible]
麗沙馬士基	貨船	LEXA MSK	美洲	九日	捷成
士打麥高連	貨船	STR. MAGELHAEN	南非南美	九日	渣華
嘉必達	貨船	GARBETA	星洲加爾各答	九日	鐵行
乾山丸	貨船	INUISAN MARU	美洲	九日	東來
濟洲	貨船	CHEJU	曼谷	九日	[illegible]

九龍各界刊登廣告注意

本報委託旺角東樂戲院代洽

日本郵船公司

赤城丸 七月七日往神戶、名古屋、橫濱
粟田丸 七月十日往神戶、名古屋、橫濱 AWATA MARU
彥根丸 七月十日往石叻、司倫坡、孟買 HIKONE MARU
三笠丸 七月八日往石叻、及波斯灣埠 MIKASA MARU
讚岐丸 七月十一日往大港、吉打、巴生、檳城 SANUKI MARU

總代理 天祥洋行代理 合記公司啓

芬崖 FERNCLIFF

七月五日落貨 即晚開行 往紐約、波士頓、經日本、羅省、巴拿馬、費城、波的摩。

多利順洋行啓 電話：式四〇式四

港澳 佛山輪

入塢修理 關注復航日期

裕安輪船有限公司啓

港澳 德星

設備冷氣 每日上午十一時半往澳，下午二時半返港

大業有限公司啓

怡和公司船期 Jardine, Matheson & Co. Ltd.

德生 往日本 七月十四日收貨開行
東英 往日本 七月十八日收貨開行
樂生 往曼谷、石叻、檳城 七月十九日收貨開行
恆生 往山根 七月廿一日收貨開行

電話三一四五八 怡和公司謹啓

四川快輪

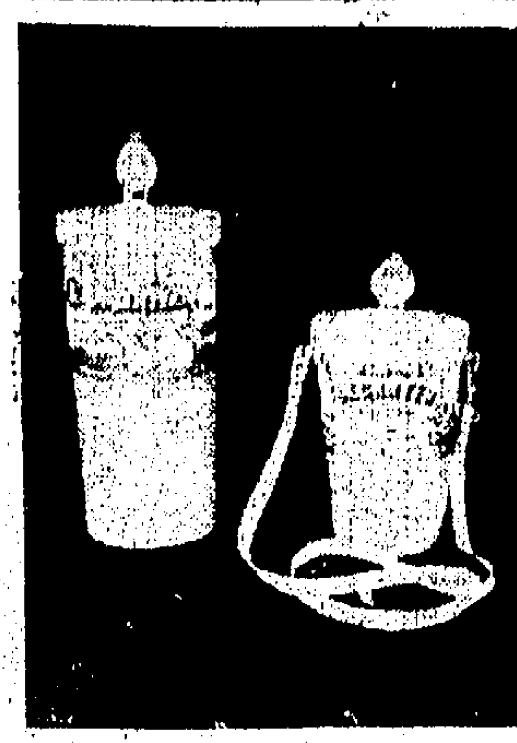
每逢星期二由香港開往…星期一四返香港 客位接洽處：太古輪船公司

香港塑膠工業新貌

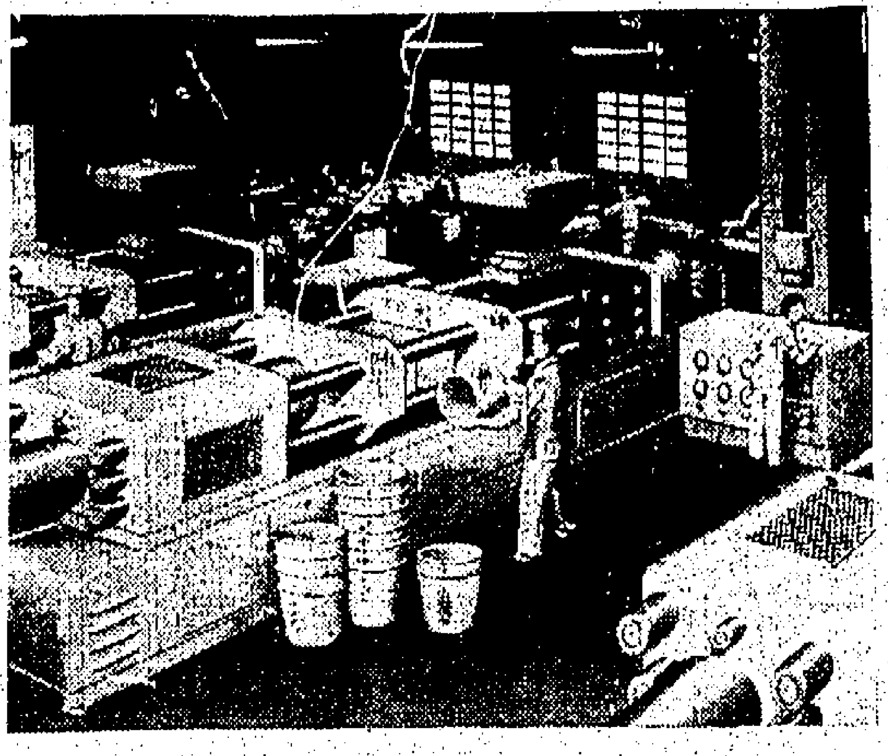
目前最流行之A牌巨型塑膠器皿，已遍佈港九每一角落，所有中外百貨公司，百分之九十以上均有發售，因價廉物美，其銷流量之多，舶來品望塵莫及。

在急激擴展中的星光實業公司

現在已有巨型機四座，連中型機十七座，所出各種塑膠品已達到世界最高水準，今後仍不斷有新出品面世。



左圖為紅A牌軟膠水瓶，分為二磅庄及三磅庄兩種，家居旅行均甚合用。



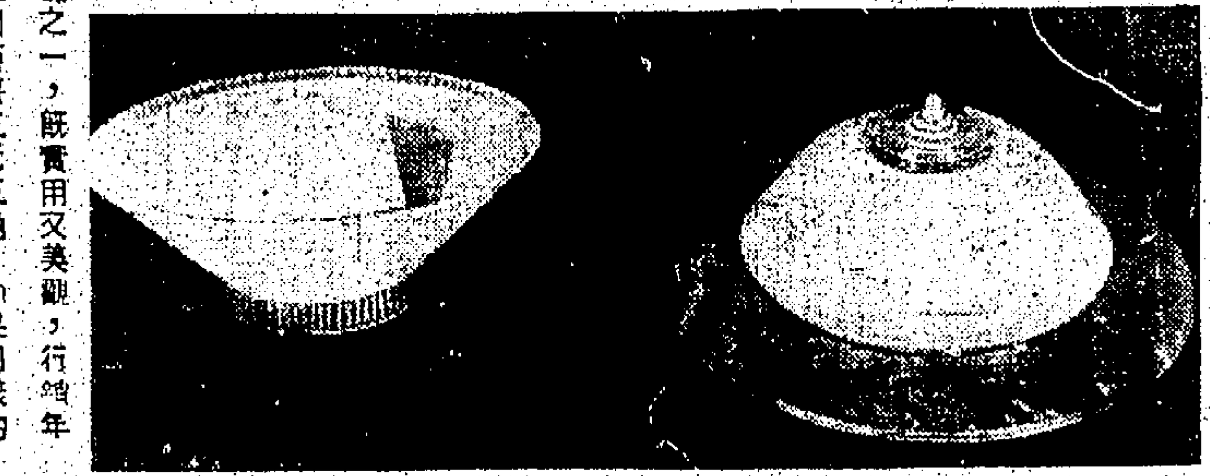
圖為星光廠巨型塑膠機一部份，該機為目下全港最大之塑膠機，在製造中之三加侖水桶，每隻達二十安士。

百年來牙刷業之變革

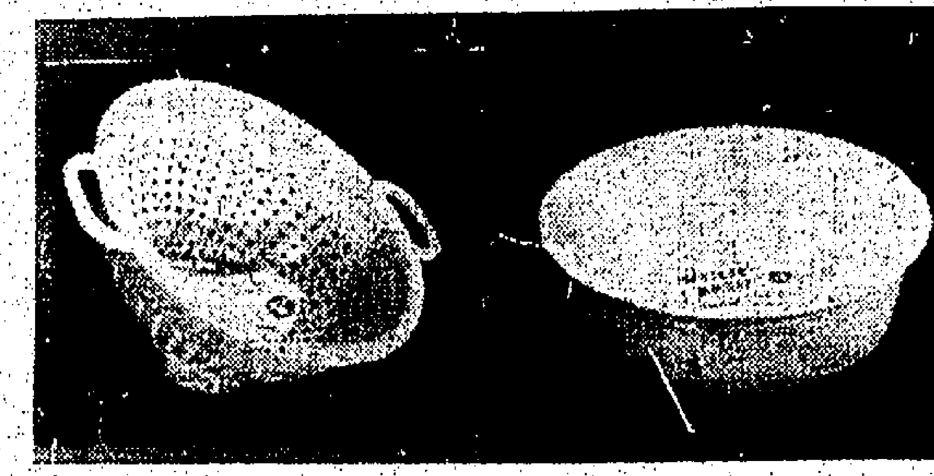
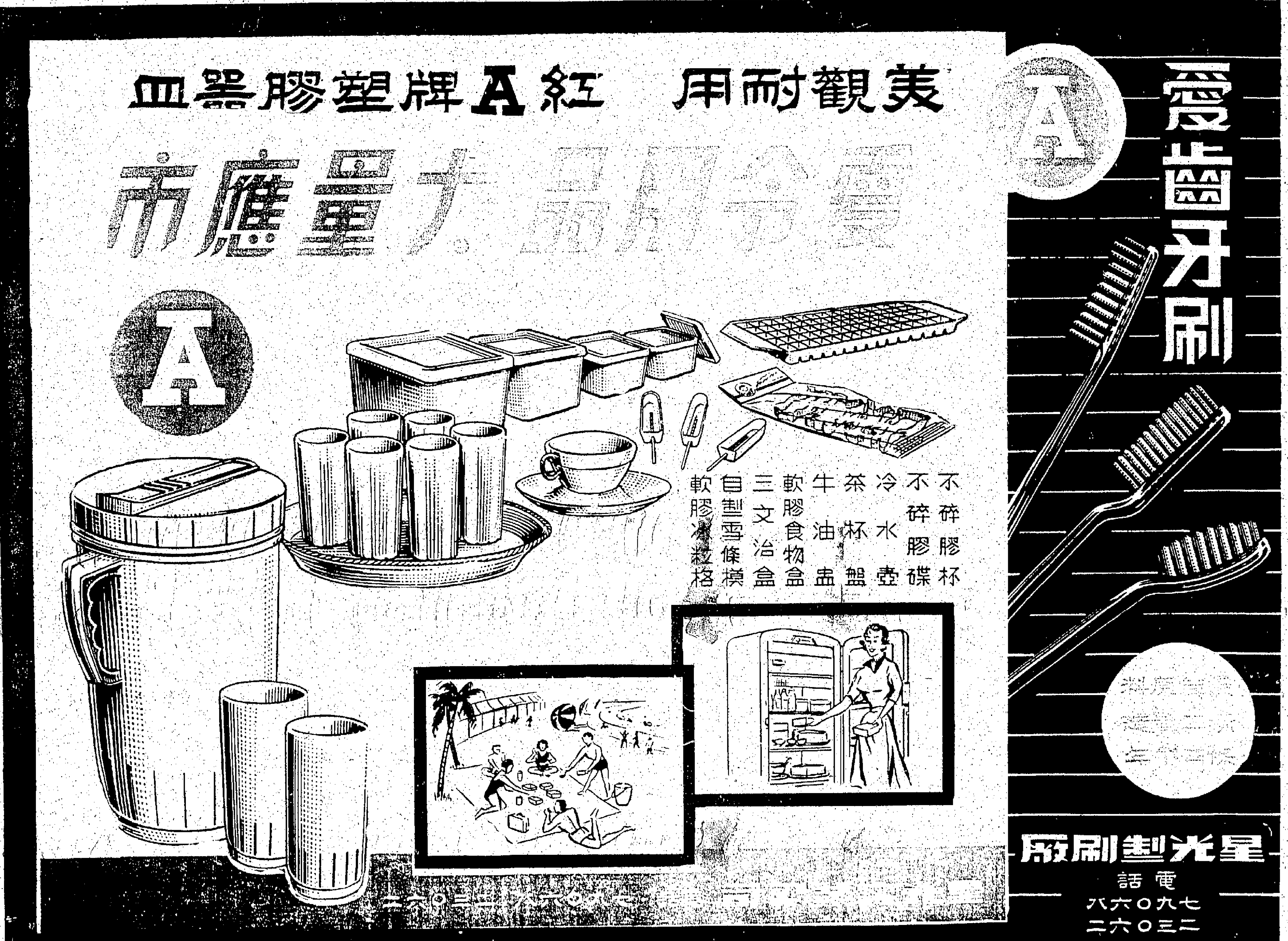
梁知行

在乾隆年間，牙刷起源於專者，由油枚刷花妝改進為豬鬃骨柄牙刷，今且大量生產膠柄尼龍牙刷。本文作者梁知行氏，為我國牙刷世家，即雙十牌梁新記兄弟牙刷公司總經理梁日盛之長公子，對於牙刷工業富有學識經驗。

七彩膠籃，是星光廠得意作品之一，既實用又美觀，行銷年餘以來，始終盛況空前。下圖為二加侖紅A牌水桶，每個僅售五元五角，如果同樣的舶來品，每個售價達十二、三元，相信聰明的主婦們，是會選擇的。



紅A牌的塑膠燈罩，大受歡迎，左列二款，均屬吊燈，所用目下已行銷全球，但本港及東南亞各地競相購買，最近南美、加拿大、非洲等地，每月去銷亦達二三千打之多。



右圖為紅A牌不碎耐熱膠面盆，輕便耐用，對兒童學生們尤為適合，目下寄宿學生及童子軍等採用最多。左圖為軟膠果盆，亦是星光早期的出品，如果在廚房用作盛菜，則更有耐用、清潔、便利三大好處。